پاسخ نویس: پرستو قربانی	**باسمه تعالی** **وزارت آموزش و پرورش**	
نام:		
نام خانوادگي:	**اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان شرقي**	**نام آموزشگاه: دبیرستان فرزانگان دوره اول ودوم**
آزمون نوبت اول – دی ماه 1402	**معاونت اداره کل و مدیریت آموزش وپرورش میانه**	**پایه : هفتم**
نام ماده درسی:		**طراح : شکوری**
تاریخ امتحان: / /1402	**مدت امتحان: 75 دقیقه**	**تعداد صفحه: 2** **صفحه: 1**

ردیف		بارم
1	معنای کلمات داده شده را پیدا کرده و در مقابل آن بنویسید. (یک معنا اضافی است) (یگانه – پاداش – لطف – تا – مقدار) الف) أجر : ...پاداش... ب) لَعَلَّ : .....تا..... ج) واحِد : ...مقدار.... د) رَحمة : .....لطف.....	1
2	با توجه به ترجمه، آیات زیر را با کلمات داده شده کامل کنید. (یک کلمه اضافی است) (فی - ما – إنَّ – إلَی – مِن) الف) ألا .....اِن..... وَعدَ اللهِ حَقٌّ. : آگاه باشید قطعاً وعده خدا حق است. ب) وَ .....الی..... ثَمودَ أخاهُم صالِحاً. : و فرستادیم به سوی ثمود برادرشان صالح را. ج) مَوعِظَةٌ .....مِن..... رَبِّکُم. : موعظه و پندی از سوی پروردگارتان. د) .....فی..... هَذِهِ الحَقُّ. : در این حق است.	1
3	با توجه به آیات، معنای مناسب را پیدا کرده و ترجمه را کامل کنید. (یک معنا اضافی است) (خورشید - آمد – بگو – ماه – گفت) الف) قالَ یا قَومِ اعْبُدُوااللهَ. : .....گفت..... ای قوم من خدا را عبادت کنید. ب) قَد جاءَکُمُ الحَقُّ. : قطعاً .....آمد..... برای شما حق. ج) قُل یا أیُّها النّاسُ. : .....بگو..... ای مردم. د) هُوَ الَّذی جَعَلَ الشَّمسَ ضِیاءً. : او کسی است که قرارداد .....خورشید..... را فروزان.	1
4	ترجمه صحیح را برای هر ردیف انتخاب کنید. الف) إلٰـهُـکُم. : ⊂ 1- معبود شما ☑ 2- محبوب شما ☐ ب) أفَلاتَعقِلونَ. : ⊂ 1- پس آیا تقوا پیشه نمی کنید ☐ 2- پس آیا اندیشه نمی کنید ☑ ج) عَمّا تَعمَلونَ. : ⊂ 1- از آنچه انجام می دهید ☑ 2- از آنچه می دانید ☐ د) أنزَلناهُ. : ⊂ 1- آن را پنهان کردیم ☐ 2- آن را فرو فرستادیم ☑	1

www-kanoon-ir

5	هر آیه را به معنای مناسب آن وصل کنید. (یک معنا اضافی است.)	1

الف) فَاعْبُدهُ. ← 2) پس او را عبادت کن.

ب) مِلَّةَ آباءی. ← 1) دین پدرانم.

ج) لایَشکُرونَ. ← 4) شکر نمی کنند.

د) مَرجِعُکُم. ← 5) بازگشت شما.

3) پس مرا عبادت کن.

6	در هر عبارت قرآنی، یک کلمه به درستی ترجمه نشده است، آن را پیدا کنید و به صورت درست ترجمه کنید.	1

الف) وَ لَکِنَّ أکثَرَهُم : ولی بهتر آنها. بیشتر

ب) إختِلافِ اللَّیلِ وَالنَّهارِ : آمد و شد شب و صبح. روز

ج) ماخَلَقَ اللهُ ذٰلِکَ إلّا بِالحَقِّ. : خلق نکرد خدا اینها را اگر به حق. آنها

د) تِلکَ آیاتُ الکِتابِ الحَکیمِ. : این کلمه های کتاب حکمت آمیز است. نشانه‌ها

7	مشخص کنید کدام کلمه درست و کدام کلمه نادرست معنا شده است؟	1

الف) سَماوات : آسمان	☑ درست	☐ نادرست
ب) أَلیم : دردناک	☑ درست	☐ نادرست
ج) نُجوم : ستارگان	☑ درست	☐ نادرست
د) یَوم : درمان	☐ درست	☑ نادرست

8	معنای درست هر کلمه را انتخاب کنید.	1

الف) کَ :	☐ من	☐ ما	☑ تو	☐ ایشان
ب) لِـ :	☐ به	☐ از	☐ پس	☑ برای
ج) هَل :	☑ آیا	☐ راه	☐ چرا	☐ شاید
د) ذُرِّیَّة :	☐ کجا	☑ نسل	☐ داد	☐ شنوا

9	عبارات قرآنی را به فارسی ترجمه کنید.	2

الف) بِسمِ اللهِ الرَّحمنِ الرَّحیمِ. : به نام خداوند بخشنده‌ی مهربان .....

ب) عَلَی کُلِّ شَیءٍ قَدیرٌ. : بر همه چیز توانا است .....

پاسخ از یگانه یامی
دانشجوی فقه و حقوق دانشگاه خوارزمی

	نمره کتبی : نمره شفاهی:	10 جمع نمرات
	نمره کامل:	
	موفق باشید.	

www-kanoon.ir